

S'ensuit la mort des trois dessus-dits, assavoir de Louys de Marfac, de son Cousin, & d'Estiene.

PEV de iours apres, fut procedé à l'execution contre Louis de Marfac, son Cousin, & Estienne Gravot, compagnons au mesme combat, lesquels ensemble receurent, en ladite ville de Lyon, vne mesme sentence de condamnation, d'estre bruslez vifs. Les Iuges, apres auoir rendu icelle sentence, s'estonnerent grandement, voyans que ces trois personnages, au lieu d'estre esmeus de quelque horreur ou apprehension d'une mort si prochaine, rendoyent graces à Dieu, tout ioyeux de l'honneur inestimable qu'il leur presentoit d'endurer pour son Nom; de sorte qu'au fortir du parquet ils commencerent à chanter vn Pseaume. Mais le Lieutenant, ne pouuant plus dissimuler, de despit qu'il auoit de ce que lesdits personnages n'estoyent autrement esmeus, commanda qu'on les fist taire, & au fortir dit ces mots : « Faut-il pas qu'un tas de coquins s'esleuent contre vne monarchie ? » Lors ledit de Marfac print un petit coin du lieu où ils estoyent, & se mettant à deux genoux, commença à prier Dieu. Et il y eut vn des sergents qui le vouloit empescher, mais Estiene lui dit : « Y a-il raison de nous empescher maintenant de prier

Dieu ? » A ceste voix le sergent eut quelque frayeur, & se retira incontinent. Or, vn peu deuant que fortir de la prison pour les mener au lieu du dernier supplice, on mit aux deux, assavoir au cousin de Marfac & à Estiene, à chacun vne corde au col. Marfac ayant attendu la mesme liuree, voyant qu'au fortir on ne la lui presentoit point, pour quelque esgard que les Iuges auoyent eu, d'autant qu'il auoit serui le Roi, ayant esté des ordonnances, present le Lieutenant & ceux de la Iustice qui là estoyent, demanda à haute voix si la cause de ses deux freres estoit differente de la siene, adioustant ces mots avec priere : « Helas ! ne me refusez point le collier d'un ordre tant excellent. » Lors le Lieutenant dit : « Puis qu'ainsi est, qu'on lui baille vn licol, comme aux autres. » Cela fait, furent menez au lieu du supplice, acompagnez de quatre Cordeliers & d'un nombre de sergents, qui expressément enuironnoyent la charrette, afin d'empescher ces trois personnages de parler au peuple. Estans venus au lieu du supplice, ils furent hastez, & incontinent attachez au posteau, les sagots disposez à l'entour, & ainsi enuironnez commencerent tous trois à chanter à haute voix le Cantique de Simeon : « Or laisse Createur, &c. » cependant que le bourreau mettoit le feu à l'environ, qui tost apres confuma le corps de ces trois Martyrs.

Marfac demande le collier de Christ.



de Jean Hus & Hierome de Prague,	196 à 200	Jugement de Dieu sur deux inquisiteurs & persecuteurs,	363
Mort estrange de Thomas Arondel, archeuefque,	211	Articles de Sorbonne contre la religion reformee avec la censure d'iceux,	364 à 381
Tefmoins de la verité,	211 à 215	Persecution des Vaudois de Merindol & Cabriere en Prouence,	381 à 419
Efcrit de Nicolas de Clamenge touchant la corruption de l'estat de l'Eglife,	215 à 228	Jugement de Dieu sur de Roma cruel Inquisiteur,	407
Difcours hiflorial de l'horreur des temps auant la venue de Luther,	234 à 238	Hiftoire de la perfecution à Mets, en Lorraine,	440 à 460
Lettre chrestienne au Duc de Lorraine,	252 à 257	Remarquable iugement de Dieu sur le Cardinal de St-André,	491 à 492
Jugement de Dieu sur des persecuteurs & ennemis de verité,	278, 295, 418		

LIVRE III.

Placard foudroyant contre la Meffe femé en diuers endroits & ce qui s'en enfuiuit,	297 à 302
Origine des furieux Anabaptiftes,	307 à 312
Terreur panique à Londres,	314 à 317
Primauté du Pape abolie en Angleterre,	320
La Loi des fix articles,	352, 355

LIVRE IV.

Amende honorable faite aux Vaudois de Merindol & Cabriere,	529 à 534
Jugement redoutable du Tout-Puiffant sur vn cruel persecuteur,	534
Eftat des eglifes d'Angleterre fous Edouard vi, roi chreflien,	575
Prediftions notables,	577
Peur foudaine & extraordinaire,	579
Conuerfion notable d'un voleur,	628, 678 à 681, 693

DEUXIÈME INDICE

CONTENANT LES NOMS DES MARTYRS MENTIONNÉS DANS CE VOLUME (1).

ADVERTISSEMENT AU LECTEUR.

D'autant qu'il nous a semblé superflu de mettre en ce dernier indice tous les noms des martyrs qui, en plusieurs aspres persecutions, ont esté mis à mort fans aucune forme de proces, nous auons trouué le plus expedient de representer en ceste table les noms de ceux tant seulement qui, par arrests & sentences des iuges, ont esté condamnez & executez à mort. Quant aux autres, desquels le nombre est infini, les noms de ceux qui ont peu venir en conoiffance font remarquez & specifiez chascun en son endroit, durant les persecutions sous lesquelles chascun d'iceux a souffert martyre.

(1) Désireux de reproduire le plus exactement possible l'édition de 1619, nous avons suivi pour cet *Indice* des martyrs l'ordre alphabétique par prénoms. Nous réservons pour la fin du troisième volume une table générale complète, dans laquelle les noms propres seront classés selon un ordre plus conforme à nos usages modernes.

NOMS DE QUELQUES MARTYRS DEPUIS LES APOSTRES JUSQU'À
JEAN WICLEFF, SPECIFIEZ AU PREMIER LIVRE.

A		M	
Albigéois,	52 à 60	Macaire,	18
Alexandre,	7	Macedonius,	23
Alexandre,	18	Marc d'Arethuse.	23
Alexandre Phrygien,	12	Marcian,	26
Apollonius,	16	Martyrius,	26
Attalus,	9 à 12	Maturus,	9
Audas,	28	Maurice & sa legion,	20
B		N	
Babylas,	18	Nestorius,	23
Basile d'Ancyre,	23		
Beghard,	64	O	
Chrétiens en nombre innombrable mis à mort pour la vérité de l'Euangile depuis le temps des Apostres jusques à Jean Wicleff, 4, 5, 6, 7, etc., jusqu'à la page 69		Onesime,	6
C		P	
Clement,	7	Paul, apostre,	5
Cornelius,	18	Paul de Constantinople,	26
Cyprien,	18	Persecution des anciens Chrétiens sous Neron & Domitian, 4, 5, 6	
Cyrille, diacre,	23	Traian, Adrian & les Antonins,	7 à 17
D		Seuerus, Maximin, Decius, Va- lerian,	17 à 19
Denis Areopagite,	6	Diocletian, Maximian, Maximin,	19 à 22
Dorotheus,	20	Julian l'Apostat,	22 à 24
Douze Philadelphiens,	15	Valens,	24
E		Sapores & Ildigerdes,	28
Eckhard,	65	Mahumet,	29 à 37
Epimachus,	18	Rome,	37 à 69
Euaristus,	7	Phocas,	7
G		Photin,	10
Gregoire d'Alexandrie,	23	Pierre, apostre,	5
Gorgonius,	20	Pierre d'Alexandrie,	21
H		Pierre de Bruis,	54
Hippolyte,	18	Pierre, grand Seign.,	20
Hormifda,	28	Pionius,	8
I		Polycarpe,	8, 14, 15
Iean, Apostre & Euangeliste,	6	Ponticus,	12, 13
Ignace,	7	Q	
Irenee,	8	Quirin,	7
L		R	
Laurent,	18	Romain,	18
Leonides,	17	S	
Lucian d'Antioche,	21	Saenes,	28
		Sanctus,	9
		Serapion,	18
		Seruilian,	7
		Simeon,	7

Sixtus,	18	Cinq martyrs à Edimbourg,	321
Sulpice,	7	Cinq martyrs de Langres,	518
Sylvain,	21	Cinq martyrs à Paris,	518
T			
Tatianus,	23	Claude Monier,	552 à 557
Theodulus,	23	Claude le Peintre,	342, 343
Timothee,	6	Claude Thierry,	541
V			
Vaudois,	52 à 60, etc.	Constantin & ses compagnons,	362
Vetius Epagathus,	8	Corneille Volcart,	575
Z			
Zenon,	23	N. Couffin de Louys de Marfac,	725, 736
Noms de quelques femmes & filles, de diuers aages & qualitez, mises à mort pour le nom de Christ, & mentionnees en ce premier liure.		N. Cousturier, à Paris,	538, 539
Anatolie,	18	N. Cowbrig,	313, 314
Apollonia,	18	N. Dame de Bygarden & son fils,	525, 526
Biblis,	9	D	
Blandine,	9 à 13	Denis Brion,	341
Eugenia,	18	Denis Peloquin,	683 à 712
Flavia Domicilla,	6	Denis de Rieux,	272
Rufine,	18	Denis Saureau,	526, 527
Sophonra,	21	Dominique de la Maifon blanche,	545, 546
Theodora,	18	Dryander (voyez Enzinas).	
Victoria,	18	E	
Le nombre des autres est innombrable : celles-ci en font l'eschantillon, l'ancienne histoire Ecclesiastique requiert un volume entier plus gros que celui-ci.		Eckhard Jacopin,	65
NOMS.			
A			
Adam de Mets,	444	N. Escholier,	526, 527
Adolphe Clarebach,	269 à 271	Enzinas dit Dryander,	460
Alexandre Canus,	285 à 287	Estiene Bourlet,	305
Albigeois,	52 à 60, 114	Estiene Brun,	335, 336
Adam Wallace,	548 à 552	Estiene de la Forge,	304, 305
André Berthelin,	342	Estiene Gravot,	736
André Huet,	295	Estiene Mangin,	493 à 500
N. Anglois,	64, 65	Estiene Peloquin,	537, 538
Anne Afkeue,	501 à 513	Estiene Poulliot,	517
Anne Audebert,	541	Estiene Renier & autres,	272, 273
Antoine Perfon,	362, 363	F	
Apothicaireffe de Louvain,	338	Fanino de Faence (Italien),	541 à 545
Augustin Barbier,	534 à 537	Femmes au nombre de trente ou quarante,	410
Aymond de la Voye,	348 à 352	Femmes & filles tournisiennes en grand nombre,	418
B			
Bernard Seguin,	585, 614 à 635	Autres en grand nombre avec filles et petis enfans mis à mort en l'Eglise,	418
C			
Catherine Saube,	200 à 202	Florent Venot,	540
Charles Faure,	585, 652-657	François d'Augy,	517
D			
E			
F			
G			
H			
I			
K			
L			
M			
N			
O			
P			
Q			
R			
S			
T			
U			
V			
W			
X			
Y			
Z			

George Carpentier,	267, 268	Jean du Bourg,	304
George N., libraire,	259	Jean Brifebarre,	493 à 500
George, ministre de Hall,	247	Jean Broun,	135 à 137
George Schærer,	268, 269	Jean Brugiere,	520 à 525
George Sphocard,	488 à 492	Jean de Bucz & sa femme,	462
Gilles N. Aleman,	354	Jean Castellan,	247 à 250
Gilles Tilleman,	354 à 362	Jean de Caturce,	283, 284
Gillot Vivier,	557	Jean Claydon,	137
Godefroy de Hamelle,	562 à 575	Jean Cornon,	312
Guillaume André,	466, 467	Jean Diaze,	468 à 487
Guillaume de Reu,	526, 527	Jean Draendorf,	211 à 212
Guillaume Gardiner,	581 à 585	Jean Esch,	238 à 242
Guillaume Huffon,	419	Jean Flesche,	493 à 500
Guillaume Hierofme,	340	Jean Fryth,	287 à 294
Guillaume Michaut,	518	Jean Godeau,	546
Guillaume de Schwole,	276, 277	Jean Heuglin,	264, 265
Guillaume Sautree,	113, 114	Jean Hus,	137 à 185
Guillaume Taylour,	212, 213	Jean Ioery & son feruiteur,	560
Guillaume Thorp,	115 à 134	Jean Lambert,	546
Guillaume Thrace,	281, 282	Jean Le Clerc,	244, 245
Guillaume Tyndal,	312, 313	Jean L'Anglois,	519
Guillaume Whyte, ou le Blanc,	213	Jean Laffels,	513
H		Jean Marbek,	362, 363
Hanon le Feure,	557	Jean Marlar,	343
Hector Remi,	362	Jean Mateflon,	493 à 500
Helaine Escossoise,	466, 467	Jean Michel,	526
Henri N. Flamen,	271, 272	Jean Nicolfon, dit Lambert,	323 à 328
Henri Grunfelder,	211	Jean Oldecastel,	135, 202 à 211
Henri Hutinot,	493 à 500	Jean d'Ostende,	561, 562
Henri Poille,	304	Jean, peintre,	354
Henri Radtgeber,	211	Jean Piquery,	493 à 500
Henri Supphen,	245 à 247	Jean Piflorius,	243, 244
Henry Voes,	238 à 242	Jean Pointet,	287
Hierome de Prague,	185 à 196	Jean de Pois,	305
Hierome Savonarole,	230, 231	Jean Porteur,	354
Hierome Vindocin,	342	Jean Purvey,	212
Hommes au nombre de vingt-cinq ou trente hachez en pieces,	410	Jean Tassignon,	518
Hubert Burré,	537	Jean de ^s Wefel,	229
Hugues Gravier,	681, 682	Jean Wicleff,	103 à 113
Huit cens personnes mises à mort à Cabriere,	418	Jean de la Vignole,	526, 527
I		Jeanne Bailly,	518
Iaques Bouchebec,	493-500	Jeanne Séjournal,	518
Iaques Boulereau,	518	Iuste Iusberg,	344 à 347
Iaques Bretenay,	518	L	
Iaques Chobard,	466	Lancelot N.,	354
Iaques le Feure,	557	Léonard' Galimar,	540
Iaques Kanald,	466, 467	Leonard Keifer,	265, 266
Iaques Morton,	354	Léonard du Pré,	519, 520
Iaques Pavanes,	263, 264	N., libraire à Bourges,	543
Iaques Veneur,	466, 467	N., libraire en Auignon,	390, 391
Jean Adlam,	513	Louys de Berquin,	273 à 276
Jean Aston,	112	Louys Courtet,	328, 329
Jean Baudouin,	493 à 500	Louys de Marzac & son cousin,	725 à 728, 734 à 736
Jean du Bec,	381	M	
Jean Beck,	262, 263	Macé Moreau,	547, 548
Jean Beverlau,	135 à 137	N., maître d'eschole anglois,	279 à 281
		Marguerite Boulard,	343

- Maric Becaudelle des Effars, 306
 Marion, f. d'Adrian, cousturier de
 Tournay, 465, 466
 Marion, femme d'Augustin, barbier,
 534 à 536
 Martial Alba, 585 à 594
 Martin, cordonnier, 525, 526
 Martin Gonin, 317 à 320
 Martin Hœurbloc, 460 à 462
 Matthias Weibel, 259, 260
 Matthieu Dymonet, 712 à 717
 Matthieu Hager, 228
 Matthinette du Buiffet, 362
 Maurice Secenat, 558
 Maurizi Blanc, 409
 N., mère de la Dame d'Yvonge, 229
 Michel Caillon, 493 à 500
 Michelle de Caïgnoncle, 558
 Michel le Feure, 557
 Michel dict Miquelot, 519
- N
- Nicolas d'Anuers, 245
 Nicolas Belenjan, 513
 Nicolas l'Escruiant, 305
 Nicolas, françois de nation, 534 à 536
 Nicolas Vanpoule, 462, 463
 Nicolas Valeton, 303, 304
- O
- Octavian Blondel, 528, 529
- P
- N., pasteur en Brisgaw, 260 à 262
 Patrice Hamilton, 277, 278
 Paul Craw, 214
 Payfan à Ziriczée, 525, 526
 Philippe Petit, 493 à 500
 Pierre Bergier, 674 à 681
 Pierre Bon-Pain, 500, 501
 Pierre Brully, 427 à 440
 Pierre Chapot, 514 à 517
 Pierre Le Clerc, 493 à 500
 Pierre Escruiain, 585, 598 à 614
 Pierre Flisted, 269 à 271
 Pierre Gaudet, 306
 Pierre Mioce, 463 à 465
 Pierre Navihères, 585, 635 à 652
 M. Pierre, pasteur à Douay, 322, 323
 Pierre Piquery, 493 à 500
- Pop d'Aye, 232
 N., prestre Aleman, 250, 251
- Q
- Quatorze martyrs à Meaux, 493 à 500
 Quatre martyrs à Louvain, 336 à 340
- R
- René Poyet, 682, 683
 Richard Bayfield, 283
 Richard Houenden, 214
 Richard Hun, 232
 Richard Mekins, 354
 Richard Spenser, 354
 Richard Turmyn, 137
 Robert Barnes, 340, 341
 Robert L'Agneau, 466, 467
 Robert Testwood, 362, 363
 Roch, de Brabant, 426, 427
 Rogier Adon, 135 à 137
 Rogier, de Nortfolc, 501
 Rogier Dule, 228
- S
- Sainctin Nivet, 527
 Seraphin N. de Langres & ses com-
 pagnons, 518
 Simon Marcchal, 518
 Simon Le Royer, 526, 527
- T
- Thomas Bernard, 354
 Thomas Bilnee, 279 à 281
 Thomas de Bongay, 232
 Thomas Bugle, 214
 Thomas Cromel, 329 à 334
 Thomas Garret, 340
 Thomas Honnoré, 493 à 500
 Thomas Hytten, 279
 Thomas Norys, 232
 Thomas, prestre Anglois, 232
 Thomas Rhedon, 214, 215
 Thomas de Sainct-Paul, 558 à 560
- V
- Vaudois, 52 à 60
 Wendelmut, hollandoise, 266, 267
 Wolfgang Schuch, 252, 258